

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 402

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
Schweiz Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Anslaud: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
bestellt werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bogzelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire
Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Philadelphia: Bericht des schweizer. Konsuls, Herrn Rudolf Koradi, über das Jahr 1900. — Geldmarkt. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Galli Flaminio, in Caneggio (F. u. s. di c. del 27 giugno 1883, n° 97, pag. 777).
Società Cooperativa di Consumo in Stabio, in Stabio (F. u. s. di c. del 15 maggio 1895, n° 129, pag. 544).
c. In seguito a partenza:
Achille Regazzoni, in Balerna (F. u. s. di c. del 5 giugno 1883, n° 82, pag. 657).
Boarini Eugenio, in Chiasso (F. u. s. di c. del 15 gennaio 1897, n° 13, pag. 49).
Cozza Federico, in Chiasso (F. u. s. di c. del 29 aprile 1900, n° 418, pag. 475).
Vva V. Menegoni, in Chiasso (F. u. s. di c. del 19 gennaio 1898, n° 46, pag. 66).
Amedeo Rosazza, in Chiasso (F. u. s. di c. del 11 febbraio 1899, n° 42, pag. 166).
Monti Giovanni, in Chiasso (F. u. di c. del 28 maggio 1895, n° 140, pag. 591).
Ertola-Tosi Andrea, in Chiasso (F. u. s. di c. del 7 agosto 1900, n° 276, pag. 1107).
Martignoni Candida, in Chiasso (F. u. s. di c. del 17 aprile 1895, n° 104, pag. 441).
Rossi Luigi, in Chiasso (F. u. s. di c. del 13 agosto 1900, n° 281, pag. 1128).
Farmacia Chimica Catullo Salvetti, in Chiasso (F. u. s. di c. del 19 settembre 1896, n° 263, pag. 1084).
Luigi Rumi, in Chiasso (F. u. s. di c. del 19 dicembre 1893, n° 263, pag. 1070).
A. Pfeleghaar-Brunschweiler, in Chiasso (F. u. s. di c. del 8 luglio 1895, n° 174, pag. 731).
Müller Selu Enrico, in Capolago (F. u. s. di c. del 20 giugno 1883, n° 92, pag. 738).
Rusmini & Grubicy, in Capolago (F. u. s. di c. del 16 maggio 1888, n° 65, pag. 500).
Rampoldi Teresa, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 9 aprile 1883, n° 51, pag. 394).
Dell'Acqua Edoardo, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 20 ottobre 1900, n° 349, pag. 1399).
Giuseppe Colombo, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 27 giugno 1883, n° 97, pag. 777).
Di Benedetto Caterina, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 10 giugno 1885, n° 60, pag. 402).
Valsangiaco Rosa, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 6 gennaio 1894, n° 4, pag. 16).
Macchi-Ghizzoni-Marazzi, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 21 febbraio 1894, n° 40, pag. 161).
Moneda Cellerina, in Monte (F. u. s. di c. del 26 giugno 1883, n° 96, pag. 770).
Fritz Emilio, in Morbio I. (F. u. s. di c. del 9 gennaio 1899, n° 6, pag. 22).
Camponovo Francesco di Pietro, in Pedrate (F. u. di c. del 26 giugno 1883, n° 96, pag. 770).
Farmacia Pietro Fontana, in Balerna (F. u. s. di c. del 9 luglio 1896, n° 191, pag. 792).
d. Per insufficienza d'affari e nullatenenti:
Giuseppe Righetti, in Chiasso (F. u. s. di c. del 1° maggio 1899, n° 147, pag. 592).
Giuseppe Pedroni fu Vitale, in Chiasso (F. u. s. di c. del 7 maggio 1883, n° 65, pag. 523).
Erminia Bernasconi, in Chiasso (F. u. s. di c. del 30 marzo 1895, n° 87, pag. 365).
Giovanni Maggi, in Chiasso (F. u. s. di c. del 21 marzo 1892, n° 68, pag. 270).
Manri Pietro, in Chiasso (F. u. s. di c. del 1° giugno 1893, n° 129, pag. 519).
Rigoni Alessandro, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 27 giugno 1883, n° 97, pag. 777).
Rigoni Serafina, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 29 gennaio 1889, n° 13, pag. 75).
Grassi Angiolina, in Novazzano (F. u. s. di c. del 29 giugno 1883, n° 98, pag. 785).
Banfi Angela, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 23 agosto 1895, n° 214, pag. 895).
Medici Ensebio, in Meride (F. u. s. di c. del 27 giugno 1883, n° 97, pag. 777).

Amthlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

L'incognito detentore dei titoli sotto indicati è diffidato a prodursi presso la cancelleria di questo tribunale distrettuale entro tre anni dalla presente pubblicazione. In caso contrario ne sarà pronunciata l'annullazione. (W. 135)

Titoli smarriti: Tre obbligazioni, da fr. 1000 ciascuna, serie B, n° 11311—12135—12136 dello stato del cantone Ticino, prestito di conversione al 3 1/2 % (risoluzione legislativa 27 gennaio 1893). Altre tre obbligazioni, serie A, n° 2057—2058—2059, da fr. 500 ciascuna.

A dette sei cartelle era ancora unito il coupon del 1° semestre 1901. Locarno, il 28 novembre 1901.

Per ordine della presidenza del tribunale:
Franzoni, segretario.

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Register principal. — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1901. 29. November. Inhaber der Firma Joh. Egger, Zimmermeister, in Aarwangen ist Johann Egger, von Aarwangen, wohnhaft am Blauenrain daselbst. Natur des Geschäfts: Bauunternehmung. Geschäftslokal: Aarwangen

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1901. 29. novembre. Le chef de la maison Maria Bongard, à Fribourg, est Maria, née Bossy, épouse d'Adrien Bongard, d'Epandes, domiciliée à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel St-Maurice, Rue de Romont.

29. novembre. Le chef de la maison Catherine Egarter, à Fribourg, est Catherine, née Progin, femme de Gaspard Egarter, de Thalheim (Wurtemberg), domiciliée à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation du Café Marcello.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1901. 29. November. Inhaber der Firma Konrad Bollinger-Rohrbasser in Beringen ist Konrad Bollinger-Rohrbasser, von und in Beringen. Natur des Geschäftes: Baumaterialien, chem. Dünger, Hafer, Kraftfuttermittel und Sämereien. Geschäftslokal: «Zum Paradieserhof».

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Rheinfelden

1901. 27. November. Die Firma C. Aug. Waldmeyer's Witwe in Rheinfelden (S.H.A.B. 1894, pag. 869) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio

1901. 27. novembre. Le seguenti ditte sono cancellate d'ufficio:

a. In seguito a decesso:
Pietro Regazzoni, in Balerna (F. u. s. di c. del 1° settembre 1892, n° 190, pag. 764).
Giuseppe Canova, in Chiasso (F. u. s. di c. del 28 settembre 1892, n° 209, pag. 840).

Bernasconi Emilio fu Francesco, in Chiasso (F. u. s. di c. del 9 luglio 1896, n° 191, pag. 792).
Antonio Camponovo detto Lilla, in Chiasso (F. u. s. di c. del 5 dicembre 1893, n° 253, pag. 1027).

Clerici Francesco, in Capolago (F. u. s. di c. del 23 giugno 1883, n° 94, pag. 753).
Angela Borella, in Genestrerio (F. u. s. di c. del 5 giugno 1883, n° 82, pag. 657).

Filomena Realini, in Ligornetto (F. u. s. di c. del 23 giugno 1883, n° 94, pag. 753).
Rosa Fontana, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 14 settembre 1892, n° 199, pag. 800).

Rubuffetti Giuseppe, in Morbio I. (F. u. s. di c. del 1° settembre 1892, n° 190, pag. 764).
Giacomo Rossi fu Stefano, in Arzo (F. u. s. di c. del 23 giugno 1883, n° 94, pag. 753).

Maffioletti Vanini & Cⁱ, in Balerna (F. u. s. di c. del 8 luglio 1889, n° 120, pag. 590).
b. In seguito a fallimento:

Ronchetti Alessandro, in Cabbio (F. u. s. di c. del 24 gennaio 1893, n° 18, pag. 73).
Oreste Mazzechi, in Chiasso (F. u. s. di c. del 5 novembre 1900, n° 364, pag. 1460).

Waadt — Val de — Vaud

Bureau de Morges

1901. 28. novembre. La raison Louis Laffely, à Morges (F. o. s. du c. du 30 avril 1891, n° 103, page 422), est radiée ensuite de renonciation volontaire du titulaire.

29. novembre. Le chef de la maison Arthur Kunz, à Morges, est Arthur Kunz, de Soleure, domicilié à Morges. Genre de commerce: Constructeur-mécanicien. Bureaux: Chemin du Moulin n° 9.

Bureau de Vevey

27. novembre. Le chef de la raison E. Gutknecht-Murer, à Montreux, est Anna-Marie-Elisabeth, fille de Charles Murer, femme séparée de biens de Jean Gutknecht, de Dägerlen près Winterthur, domiciliée à Montreux. Genre de commerce: Boucherie et charcuterie. Magasin: Rue Industrielle, à Crin, Montreux.

Diag. Ami für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 14.079. — 21 novembre 1901, 9 h. a.

Société anonyme industrielle et commerciale à Morges,
Morges (Suisse).

Savons industriels, médicinaux, de ménage et de toilette; lessives, matières grasses, cire à parquets, bleus pour le linge, articles de blanchisserie.

(Transmission du n° 5583 de F. Funck aux Eplatures.)



N° 14.080. — 28 novembre 1901, 8 h. a.

Emile Quartier fils, fabricant,
Brenets (Suisse).

Montres et parties de montres.



Nr. 14.081. — 28. November 1901, 11 Uhr a.

Compagnie suisse pour la fabrication des chocolats et cacao's,
Lugano (Schweiz).

Chokolade.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle
Philadelphia.

(Bericht des schweizer. Konsuls, Herrn Rudolf Koradi, über das Jahr 1900.)

II.

Gesetzgebung. Wie die am 6. Juni 1900 beendigte erste Sitzung des 56. Kongresses, so hat auch die am 4. März dieses Jahres abgelaufene zweite Sitzung durch ihre Resultate Zeugnis ausserordentlicher Thätigkeit abgelegt. Es wurden in demselben 14,336 Gesetzesvorschläge eingebracht, von denen 1595 passiert wurden, und es fanden sich unter diesen eine ganze Anzahl Gesetze von Bedeutung, darunter namentlich ein Finanzgesetz für eine permanente Goldreserve von \$ 150,000,000, die Festsetzung des Verhältnisses zwischen Gold und Silber, die Reorganisation der Verpflichungs- und Bank-systeme des Schatzamts, die Reorganisation der Ver. Staaten Armee auf 100,000 Mann, die Neueinteilung der Vertretung im Kongress auf der Basis des 12. Census, die Ausgabe freier Heimstätten auf den Indianer-Ländereien, die Vorkehrungen für die Teilnahme der Regierung an der für das Jahr 1903 in Aussicht genommenen Ausstellung zum Gedächtnisse des Ankaufs von Louisiana und viele andere.

Weitere wichtige Massnahmen von Bedeutung betreffend den projektierten Kanal durch den Isthmus von Panamä, die Schifffahrts-Bill, die Vorlage für Legung eines Kabels durch den Stillen Ocean und andere, mussten noch unerledigt bleiben.

Erzeugnisse der Landwirtschaft, Bergwerke und Industrie. Das Ergebnis der landwirtschaftlichen Erzeugnisse in den Ver. Staaten im Jahre 1900 konnte, wie dasjenige seiner Vorgänger 1899, 1898 und 1897, als ein befriedigendes bezeichnet werden. Es übertraf in den beiden Haupt-Produkten, dem Weiskorn und dem Heu, den Wertbetrag des Vorjahres um ein ziemlich Bedeutendes im Jahre 1900, während in den übrigen Produkten sich die beiden Jahre ungefähr die Wage hielten.

Die Resultate, in vergleichender Aufstellung für die beiden Jahre 1899 und 1900, stellten sich wie folgt:

Produkt	Bebautes Areal Acker		Quantität Bushels		Wert	
	1900	1899	1900	1899	1900	1899
Weiskorn	83,320,372	82,108,587	2,105,102,516	2,078,149,933	751,220,084	629,210,110
Weizen	42,495,385	44,592,616	822,229,505	547,305,846	328,515,177	319,546,259
Hafer	27,364,795	26,341,880	809,125,989	796,177,718	208,669,238	198,167,975
Roggen	1,591,362	1,659,808	25,996,927	23,961,741	12,295,417	12,214,118
Gerste	2,894,282	2,878,229	58,925,833	73,381,568	24,075,271	29,504,254
Buchweizen	637,880	670,148	9,566,966	11,094,478	6,341,418	6,183,676
Kartoffeln	2,611,054	2,581,353	210,926,897	228,785,232	90,811,167	89,328,682
Heu	39,132,890	41,328,462	50,110,906	56,655,756	445,538,870	411,926,187

Gesamtwert vorstehender Produkte 1,861,466,582 1,690,080,210

Die Baumwollernte des Jahres 1899 (1899/1900) ist nach der Aufstellung des Agrikultur-Departements in Washington angenommen auf 9,142,838 Ballen zum Gesamtwerte von \$ 334,847,868 gegen 11,189,205 Ballen zum Werte von \$ 305,467,041 im Vorjahre. Das mit Baumwolle angepflanzte Areal ist im Jahre 1899 angegeben auf 23,403,497 Acker gegen 24,967,295 im Vorjahre.

Ueber die Tabakproduktion des Jahres 1899 ist wegen der durch die Aufnahme des Census erschwerten Untersuchungen vom Agrikultur-Departement keine Aufstellung gemacht.

Mineralien. Die Ausbeute von Blei, welche im Jahre 1891 178,554 Netto-Tonnen ausmachte, ergab im Jahre 1900 270,824 Netto-Tonnen.

Eine bemerkenswerte Zunahme zeigte sich in der Produktion von Aluminium, welche von 150,000 Pfund im Jahre 1891 auf 5,200,000 Pfund anstieg, während der Preis von 67 C. per Pfund im Jahre 1891 auf 33 C. im Jahre 1900 gefallen war.

Gegen 18,392,732 Gallonen Mineralwasser heimischer Produktion im Jahre 1891 wurden im Jahre 1900 47,558,784 Gallonen gewonnen.

Das Geschäft in Seidenfabrikaten bietet für das Jahr 1900, wie bereits bemerkt, kein so befriedigendes Bild wie im Vorjahr. Es haben dazu verschiedene Ursachen zusammengewirkt. In erster Linie war es besonders in der Branche der Seidenbänder die Ungunst der Mode, welche das Geschäft unbefriedigender gestaltete, da Damenhüte nicht vorzugsweise mit Seidenbändern, sondern vielfach mit anderem Material garniert wurden. Dann waren die Preise, weil im Jahre 1899 eine förmliche Ueberproduktion stattgefunden hatte, durch das Jahr 1900 sehr gedrückt. Es wurden grosse Quantitäten von Waren auf den Markt geworfen und unter dem Kostenpreise verkauft, so dass im allgemeinen angenommen werden kann, dass die erzielten Preise durch das ganze Jahr 1900 kaum die Herstellungskosten deckten.

Schon im Jahre 1899 musste wegen Mangel an vorrätiger Ware trotz einer ungewohnt guten Ernte die Rohseide hoch bezahlt werden, ohne dass der Preis der Ware dementsprechend erhöht werden konnte. Im Jahre 1900 fiel wegen Mangel an Aufträgen der Preis der Rohseide und die Fabrikanten, welche im Jahre vorher zu den hohen Preisen eingekauft hatten, erhielten schwere Verluste.

Vor dem Spätjahr fanden grosse Auktions-Verkäufe von Seidenwaren zu gänzlich herabgedrückten Preisen statt, wodurch das Vertrauen erschüttert und ein schlechtes Herbstgeschäft herbeigeführt wurde.

Zudem oder demzufolge waren die Seidenfabriken im Lande zeitweise nur zur Hälfte oder drei Viertel im Betrieb, und es mussten im Laufe des Jahres eine Anzahl Fabriken geschlossen werden und kamen ausserdem Bankrotte verschiedener grosserer Seidenfirmen vor.

Die Rohseiden-Einfuhr nahm unter diesen Umständen im Jahre 1900 gegenüber dem Vorjahre ganz bedeutend ab, so dass dieselbe nach der Aufstellung der Silk Association of America im Jahre 1900 nur 54,739 Ballen betrug gegen 77,414 Ballen im Jahre 1899, weil die Fabrikanten bei der gedrückten Geschäftslage der Branche sich bloss auf Deckung des notwendigsten Bedarfes beschränkten. Der Durchschnittspreis von Rohseide, der sich im Jahre 1900 auf \$ 4,35 gestellt hatte, ist bis zum Frühjahr des gegenwärtigen Jahres auf \$ 3,65 per Pfund zurückgegangen, und es war ein weiteres Sinken desselben noch zu erwarten, weil das Vertrauen trotz vielfacher Anzeichen einer besseren Situation und günstigerer Aussichten für das laufende Jahr noch nicht wieder hergestellt war.

Die hiesige Fabrikation, welche durch technische Verbesserungen grosse Fortschritte gemacht hat und für billigste Herstellung der Fabrikate gerüstet ist, lieferte meist noch Stapel- und Massenartikel, ohne sich beachtenswert auf feinere Fabrikate zu werfen, während die Nachfrage, wenn auch der Hauptsache nach glatte Stoffe mehr begehrt sind, sich doch auf sehr verschiedene Waren erstreckt.

Die Ueberproduktion hat inzwischen bedeutend nachgelassen, teilweise infolge von Arbeitseinstellungen, die z. B. in Paterson öfters vorgekommen sind, da die Fabrikanten unter den vorherrschenden Verhältnissen die von den Arbeitern verlangten höheren Löhne nicht bezahlen konnten.

Zu Anfang des laufenden Jahres ist eine gewisse Besserung eingetreten, weil u. a. in der Fabrikation von Seidenbändern andere Arten von Verwendung, z. B. für Verzierung von Stickereien, Spitzen, etc., für Drapierung von Damenkleidern, für Gürtel, u. s. w. sich geltend machen. Eigentliche Besserung kann jedoch nur eintreten, wenn gleichzeitig, wie gehofft wird, auch die Preise sich heben. Es stand dies zu erwarten, da infolge der herrschenden äusserst billigen Preise teilweise bereits Mangel an einzelnen gangbaren Artikeln eingetreten war. In der Seidenindustrie waren nach dem letzten Census vom Jahre 1900 \$ 80,000,000 angelegt gegen \$ 51,007,537 in 1890.

Die Zahl der in der hiesigen Seidenfabrikation noch verwendeten Handstühle ist nach Angabe der Silk Association von 3153 im Jahre 1880 auf 800 im Jahre 1900 zurückgegangen, während die Zahl der mechanischen Stühle sich von 5321 in 1880 auf 40,000 in 1900 vermehrt hat und nach deren Annahme sollen von den hier verbrauchten Seidenfabrikaten 75% hiesiges Produkt und nur 25% Auslands-Produkt, von den Seidenbändern sogar nur 10% vom Ausland sein.

Das Geschäft in Stickereien ist nach den Zahlen der Einfuhr dieses Artikels aus der Schweiz auch im Jahre 1900 ein umfangreiches gewesen, wenn auch der Gewinn weder für die Fabrikanten, noch für die Importeure befriedigend zu sein schien.

Das Spitzengeschäft war nach darüber erhaltenen Mitteilungen im Jahre 1900 ein sehr befriedigendes, weil die herrschende Mode eine vielfache Verwendung von Spitzen begünstigte und die hohen Preise der Stickereien im Frühjahr und Sommer weitere Veranlassung für reichliche Verwendung boten. Die Nachfrage soll so lebhaft gewesen sein, dass in manchen Artikeln gegen Ende des Jahres die Vorräte gänzlich zur Neige giengen.

Das Uhren-Geschäft zeigt in dem Gesamtbetrage im Jahre 1900 sowohl, als auch im Fiskaljahre, endigend 30. Juni 1901, eine bemerkenswerte Zunahme gegenüber den Vorjahren und soll auch nach den darüber eingeholten Erkundigungen im allgemeinen sowohl, als namentlich in Bezug auf den Import von Schweizer Uhren recht befriedigend gewesen sein.

Die Zunahme im Absatz soll sich hauptsächlich in feinerer Ware, die durch neue ansprechende Verzierungen auf den Schalen und teilweise durch moderne Gestaltung der eingesetzten Juwelen, vorzugsweise in Damenuhren, jedoch auch in Herrenuhren, die Käufer anzog, bemerkbar gemacht haben. In Herrenuhren erstreckte sich der grössere Umsatz vielfach auf feiner hergestellte silberne Ware.

Gewöhnliche, billige Uhren sollen nicht mehr stark gangbar sein, da unter gegenwärtigen Verhältnissen hauptsächlich die reicheren Klassen Käufer sind und zwar ohne Berücksichtigung des Preises, wenn ihnen Neues, Ansprechendes geboten wird.

Verschiedenes — Divers.

Geldmarkt. Die Eidg. Bank A.-G., Zürich, schreibt in ihrem Bulletin Ende November: Die Martini-Epoche ist vorübergegangen, ohne dass sie auf die Privatsätze unseres Geldmarktes einen grösseren Einfluss gehabt hätte. Dagegen ist seithor ein gewisses Anziehen zu bemerken, war doch letzter Zeit ganz feines Material zu 2 $\frac{1}{4}$ % und selbst 2 $\frac{1}{2}$ % erhältlich. Es mag sich dieser Zug gegen Jahresende abermals einstellen, er kann auch an Intensität gewinnen, wenn es den Emissionsbanken beifällt, weniger innerer Bedürfnisse halber als aus Rücksicht auf unsere Valutaverhältnisse, die offizielle Rate zu erhöhen. — Einstweilen weisen auch die ausländischen Hauptplätze auf dem offenen Markt keine besonders hohen Sätze auf. Selbst London, welches noch am 31. Oktober den offiziellen Disconto auf $\frac{1}{2}$ % erhöht hatte, zeigt für den ganzen Monat November für Privatgeld einen Satz von nur ca. 3 $\frac{1}{2}$ %, während Paris mit ca. 2 $\frac{1}{2}$ % wesentlich billiger discountiert als vor einem Monat. Berlin notiert nach wie vor ca. 2 $\frac{1}{4}$ %, Wien 3 $\frac{1}{4}$ % bis 3 $\frac{3}{4}$ %, Italien ca. 4 $\frac{1}{2}$ %.

Trotz dem leichten Geldstand in Paris hat sich der französische Check-Kurs, nachdem er noch eben zu verflauen im Begriff gewesen, neuerdings gehoben und bereits auf 100.30 gestellt, diesmal mehr infolge der Kapitalströmung angesichts der bevorstehenden innern Anleihe. Eine bemerkenswerte Steigerung erfuhren Livres-Sterling; von 23.46 $\frac{1}{2}$ Ende Oktober

konnten sie 25.23 $\frac{1}{2}$ erreichen. Mark sehen wir ebenfalls höher; sie gelten heute ca. 123.50 (Ende Oktober 123.35). Gleichfalls höher notieren österreichische Kronen mit 105.30 (105.17 $\frac{1}{2}$), ferner italienische Lire mit 98.10 (97.50), und amerikanische Dollars mit 5.17 gegenüber 5.15 $\frac{1}{2}$ Ende Oktober.

In London sind Consols bis auf 91 $\frac{1}{2}$ zurückgegangen, welcher Satz seit 30 Jahren nicht mehr dagewesen sein soll. So lange England sich den Grossteil der südafrikanischen Geldanforderungen von Hand zu Mund, d. h. gegen Schatzbonds, verschafft, werden weitere Kursschwächungen für die Consols nicht ausbleiben.

Auch Paris war während des Novembers in etwas besserer Stimmung als im Vormonat, doch brachten die verschiedenen Streiks mancherlei Beunruhigung.

In Deutschland giebt man sich seit dem eingetretenen Umschwung vielfach der Hoffnung hin, dass die wirtschaftliche Leidenszeit ihrem Ende entgegengehe; in der That ist es erstaunlich, wie kühn, geradezu sprungweise, die Kurse bevorzugter Bank- und Industriewerte in diesen Tagen in die Höhe gegangen sind. Hieraus auf konsolidierte Zustände zu schliessen wäre jedenfalls verfrüht, und es werden gewisse Rückwirkungen nicht ausbleiben.

Ein harter Kampf, welcher Handel und Verkehr des Landes arg bedrohte, ist im November in New-York geschlichtet worden, indem ein grundsätzliches Einverständnis zwischen den beiden die Kontrolle über die Chicago Burlington & Quincy anstrebenden Parteien, die Kuhn-Loeb und die Morgan-Gruppe, erzielt worden ist. Also eine Art Waffenstillstand, dem hoffentlich der definitive Friede folgen wird.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.		21 novembre. 28 novembre.			
21 novembre. 23 novembre.		21 novembre. 28 novembre.			
fr.		fr.			
Encaisse métal.	116,806,605	113,929,176	Circulat. de billets	592,497,010	604,264,150
Portefeuille	505,063,954	516,989,338	Comptes-courants	87,269,423	87,908,193

ANNONCEN-PLATZ:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — ANNONCES NON OFFICIELLES.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.

Stadtgemeinde Luzern. Rückzahlung von Obligationen unseres 3 $\frac{1}{2}$ % Anleihens von Fr. 2,500,000 vom 25. November 1894.

Gemäss Anleihevertrag gelangen infolge der heute vorgenommenen Auslosung nachstehend verzeichnete 60 Obligationen auf den 15. Dezember 1901 zur Rückzahlung:

21, 72, 98, 111, 118, 122, 137, 181, 194, 275, 276, 287, 314, 377, 517, 560, 621, 634, 707, 732, 734, 812, 843, 907, 925, 964, 973, 999, 1006, 1057, 1115, 1163, 1169, 1171, 1348, 1352, 1425, 1477, 1481, 1490, 1520, 1554, 1561, 1636, 1775, 1800, 1835, 1861, 1889, 1923, 1945, 1963, 2176, 2184, 2253, 2259, 2339, 2378, 2391, 2444.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen, und es hört deren Verzinsung von genanntem Zeitpunkt an auf.

Von den auf 31. Dezember 1900 ausgelosten Obligationen ist noch ausstehend und vom Verfalltage an ausser Verzinsung getreten die Nummer 1074. (1834)

Luzern, den 21. September 1901.

Für die städtische Finanzdirektion,
Der Finanzdirektor:
B. Amberg.

Stelle-Gesuch.

Durchaus selbständiger, sprachenkundiger und routinierter

Buchhalter, Kassier u. Korrespondent

mit vorzüglicher Praxis, sucht Vertrauensstelle. Reflektant beherrscht alle Gebiete der Buch- und Kassaführung, Abschlüsse etc. Vollkommene Gewandtheit in Korrespondenz und im Verkehr. Prima Zeugnisse von Bank- und Handelsfirmen ersten Ranges zu Diensten. — Offerten sub Chiffre Z N 8213 an Rudolf Mosse in Zürich. (1937)

Stickerei, Zwirnerei, Weberei.

In sehr industrieller Gegend der Ostschweiz stehen Wasserkraft und grosse Räumlichkeiten zur Verfügung, welche binnen kürzester Frist einer der obgenannten Industrien dienstbar gemacht werden könnten. — Sehr günstige Gelegenheit für Fabrikationsgeschäfte, welche mit verhältnismässig kleinem Kapital, ohne Neu- oder Umbau und damit verbundenen Zeitverlust, sich vergrössern, oder für grosse Engros- und Export-Häuser, welche selbst fabrizieren lassen wollen. (1946)

Seriöse, möglichst detaillierte Offerten unter Z H 8183 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Inserate für das «Schweizerische Handelsamtsblatt» sind ausschliesslich zu adressieren an **Rudolf Mosse** in Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Schaffhausen etc.

Bekanntmachung.

Die Firma Schaefer & Co. in Zürich I hat ihren Rücktritt vom Gewerbe eines Börsenagenten erklärt und sucht um Aushingabe ihrer bei der Finanzdirektion des Kantons Zürich hinterlegten Realkaution im Betrage von Fr. 20,000 nach.

Allfällige Ansprüche an diese Kautionsind innerhalb einer Frist von 60 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Vorstand des Effektenbörsenvereins Zürich (Präsident: Herr J. Rinderknecht) anzumelden und zu diesem Zweck ein beglaubigter Buchauszug nebst Belegen einzusenden. Nach unbenutztem Ablauf dieser Frist oder nach Erledigung der innert derselben geltend gemachten Ansprüche wird die Kautions, bezw. der übrig bleibende Rest, der genannten Firma ausgehändigt. (1925)

Zürich, den 30. November 1901.

Für die Volkswirtschaftsdirektion,
Der Sekretär: **J. C. Eschmann.**

Aktienbrauerei Wyl.

Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre werden hiemit auf Dienstag, den 17. Dezember 1901, nachmittags 3 Uhr, in den Gasthof zur „Sonne“ in Wyl, zur zwölften ordentlichen Generalversammlung höflich eingeladen.

Traktanden:

- 1) Vorlage der Rechnung und des Geschäftsberichtes per 30. September 1901 und Bericht der Kontrollstelle.
- 2) Abnahme der Rechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat, Direktion und Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Erneuerungs-Wahlen von zwei Mitgliedern und Neuwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten.

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen vom 8. Dezember an für die Aktionäre im Bureau der Brauerei zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Einreichung eines numerisch geordneten Bordenreus bis zum Versammlungstage auf unserm Bureau, sowie beim Tit. Schweiz. Bankverein in St. Gallen und bei der Tit. Bank in Wyl bezogen werden, woselbst auch die gedruckten Jahresberichte abgegeben werden. (1954)

Wyl, den 30. November 1901.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Direktor: **W. Funk.** Der Präsident: **W. Müller-Hafner.**

Kapital-Aufkündigung.

Die Ersparniskasse der Stadt Biel erhielt am 28. Juli 1890 mittelst Chargebrief mit der Unterschrift „F. H.“ und dem Poststempel Münsingen eine Einlage von Fr. 150 mit dem Antrage, das Sparheft vorläufig zurückzubehalten. Auf ein von der Ersparniskasse an das Postbureau Münsingen gestelltes Gesuch um Erteilung näherer Auskunft über den Absender kam der Bescheid: Als Aufgeber des fraglichen Briefes sei dort Herr Friedrich aus Bern eingeschrieben; genaueres könne es nicht angeben. Da seither über 10 Jahre verlossen sind und der angebliche Herr Friedrich (F. H.) das Sparheft nie reklamiert hat, wird ihm oder seinen Rechtsnachfolgern das vorbezeichnete Einlageguthaben, welches samt Zinsen bis 31. Dezember 1900 auf Fr. 212.75 angewachsen ist, seitens der Ersparniskasse der Stadt Biel gemäss § 27 der Statuten hiermit edictaliter zur Rückzahlung auf 10. Januar 1902 gekündigt und es wird von diesem Termin an die Verzinsung aufgehoben. (1953)

Biel, den 29. November 1901.

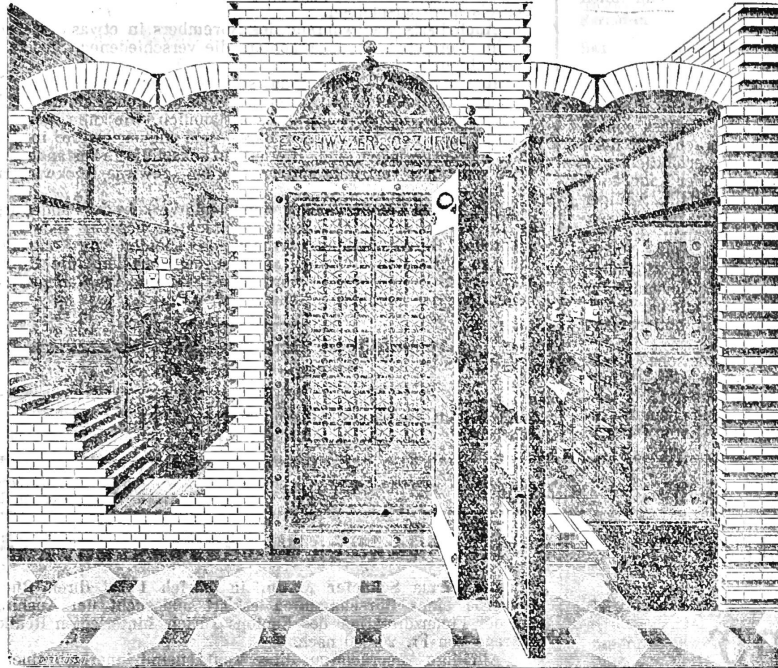
Bewilligt. **Ersparniskasse der Stadt Biel,**
Der Gerichtspräsident: Neuhaus. Der Verwalter: **Siegrist.**

Emil Schwyzer & Co., Albisrieden, Zürich.

vormals Cosulich-Sitterding,

Aelteste und grösste Fabrik der Schweiz für

Geldschrank- und Tresorbau. Gegründet 1840.



Archiv- und Bank-Einrichtungen.

Safe-Deposits.

Panzer-Kassen. Panzer-Thüren. Panzer-Gewölbe.

Detailliert ausgearbeitete Projekte mit Kostenberechnung, technische Ratschläge etc. kostenfrei.

Zahlreiche Referenzen von Banken und Privaten.

Illustrierte Preislisten franko ins Haus. (861)

Telephon Nr. 961.

Schulden- und Bürgschaftsruf.

Rechtlich begründete Forderungen und Bürgschaftsansprüche an die Verlassenschaft des letzter Tage verstorbenen Herrn J. U. Andres, gew. Amtsnotar und Gemeindefreiber, in Roggwyl, beliebe man bis 15. Dezember nächsthin beim Unterzeichneten schriftlich anzumelden.

Langenthal, den 28. November 1901.

Aus Auftrag:

E. Spycher, Notar.

(1944)

Bierbrauerei Falken,

vormals Hanhart, Oechslin & Comp.,
Schaffhausen.

III. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 5. Dezember 1901, nachmittags 3 Uhr,
im Bureau „Falken“, Vorstadt, Schaffhausen.

Traktanden:

- 1) Vorlage und Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes per 30. September 1901; Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 2) Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Wahl der Kontrollstelle für 1901/1902.

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Jahresbericht, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 26. November a. c. an im Bureau der Gesellschaft «Falken», Vorstadt, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 2. bis 5. Dezember im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Schaffhausen, den 16. November 1901.

Der Verwaltungsrat.

Büffet ♦ Restaurant Bahnhof ♦ Biel.

Table d'hôte von 11 bis 1 Uhr à Fr. 2. 50.
Restauration à toute heure.

Vorzügliche Küche, reelle Weine, feines, offenes Bier. — Empfehle mich den Herren Geschäftsreisenden und Passanten bestens.

(1267)

Alfred Pillou.

Konkursbeamter,

patentierter praktischer Rechtsanwalt sucht mit Rechtsbureau oder Privaten in Verbindung zu treten behufs dauernder oder zeitweiser Beschäftigung. Derselbe besorgt sämtliche Rechtssachen und würde eventuel Stellung ändern. Franz., ital., engl. Korrespondenz. Prima Referenzen. Offerten unter Chiffre Zag E 465 an Rudolf Mosse, Bern. (1887)

Jeder Pferdebesitzer
kaufe nur unsere scharfen
Patent-H-Stollen
(Kronentritt unmöglich)
mit neugier
Fabrikmarke. **LH**
CO (1898)

Nachahmungen
weise man zurück, da die
Vorsätze der H-Stollen
bedingt sind durch eine
besondere Stahl-Art, die
nur wir verwenden.
Man verlange unseren illustrierten Katalog.
Leonhardt & Co.
Berlin-Schöneberg.

GENE

auf jeglicher Basis vermittelt prompt
und diskret. (1842)

C. Woerwag.

Schanzenstrasse 20, Basel.
Retourmarke beifügen.

Raucher decken ihre Cigarrenein-
käufe am billigsten bei

C. Woerwag.

Schanzenstrasse 20, Basel.
Preisliste verlangen. (1843)

VILLA in Aarburg

(6 M. v. Bahnhof)

zu vermieten

an ruhiger, angenehmer Lage, mit
8 grossen Zimmern nebst reichlicher
Zubehörde; grosse Veranda etc., um-
geben von prachtvollem, schattigem
Garten. Zins mässig.

Anfragen unter Chiffre Z U 8145
befördert die Annoncen-Expedition
Rudolf Mosse, Zürich. (1918)

Hauschlacht, für Feinschmecker,
keine Fabrikware!
Thüringer I. Versandhaus an
Priv. Siegmund Eber-
hardt, Erfurt i. Thür.
Preis, gratis u. franko. (1893)

Zum Verkaufen:

Ein Erfindungs-Patent, dessen
Gegenstand vermögensseines allseitigen
Bedarfes einer Massenlieferung ruft.
Auskunft bei Notar Aescher in
Wimmis. (1941)

Adressen-Verlagsanstalt Zürich II,
(Gottthardstr. 56)
liefert Adressen auf Couverts, Listen
und Streifen geschrieben, sowie Be-
zugsquellen und Vorrats-Adressen.
Prospekte gratis. (1932)

A vendre usine. (1893)

Grands locaux. Terrains. Force
hyd. Importante gare J.-S. Cond.
avantageuses. Industrie en pl. activi-
té peut être cédée av. — S'adr:
par écrit, sous chiffres P 14066 L à
Haasenstein & Vogler, Lausanne.

Münzen ausser Kurs

aller Länder kauft H. Zandt, Basel,
Streitgasse 16. (1717)
Das Kursblatt wird auf Verlangen
gratis zugesandt.

Sie kaufen: 77

Schreib- & Copirbücher

Linierte
und bedruckte
Papiere.
Pack- & Einwickel-
papiere

am besten

bei der
Schreibbücher-
und
Papierwaren-
Fabrik

Aktion-Gesellschaft
BIEL
Florastrasse 12.

Schweiz. Kaufmännischer Verein,

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Säulstr. 20

Verband

von 59 kaufmännischen
Vereinen.

Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen, London und Paris.
Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den
Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen für Verschaffung von
Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern,
Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber. Genaue Information
über jeden einzelnen Kandidaten. Specialbedingungen für Zuweisung von
Lehrlingen oder Volontären. (817)